



BUDYNEK TEN WZNIÓŚL W 1909 R. RADCA HANDLOWY

## **JULIUS BERGER**

(1862-1943)

UFUNDOWAŁ GO Z WDZIĘCZNOŚCI JAKO TRWAŁĄ PAMIĄTKĘ  
SWOICH SUKCESÓW HANDLOWYCH W BYDGOSZCZY.  
W BUDYNKU URZĄDZONO KUCHNIĘ LUDOWĄ ORAZ ZAKŁAD LECZNICZY  
DLA NIEMOWLĄT IMIENIA CESARZOWEJ AUGUSTY WIKTORII.

JULIUS BERGER BYŁ ŻYDOWSKIM PRZEDSIĘBIORCĄ BUDOWLANYM  
I BYDGOSKIM RADNYM MIEJSKIM.

WRAZ ZE SWĄ ŻONĄ FLORĄ BERGER (1868-1942)  
ZOSTAŁ ZAMORDOWANY PRZEZ HITLEROWCÓW  
W OBOZIE KONCENTRACYJNYM THERESIENSTADT  
W CZESKIM TEREZINIE.

---

DIESES HAUS WURDE 1909 VOM KOMMERZIENTRAT

## **JULIUS BERGER**

(1862-1943)

ERRICHTET.

GESTIFTET ALS ANDENKEN UND IN DANKBARKEIT FÜR SEINEN  
GESCHÄFTLICHEN AUFSTIEG IN BYDGOSZCZ (BROMBERG).

IN DIESEM GEBÄUDE WAREN EINE VOLKSKÜCHE  
UND EIN HEILANSTALT FÜR SÄUGLINGS EINGERICHTET.  
DAS HAUS HIEß KAISERIN AUGUSTE-VIKTORIA-HEIM.

JULIUS BERGER WAR EIN JÜDISCHER BAUUNTERNEHMER  
UND STADTVERORDNETER IN BYDGOSZCZ.  
MIT SEINER FRAU FLORA BERGER (1868-1942) WURDE JULIUS BERGER  
UNTER DER NAZI-HERRSCHAFT IM KONZENTRATIONSLAGER  
THERESIENSTADT (BÖHMISCH TEREZIN) ERMORDET.

---

THIS BUILDING WAS ERECTED IN 1909 BY COMMERCIAL ADVISOR

## **JULIUS BERGER**

(1862-1943)

GRATEFULLY FUNDED AS AN INDELIBLE REMINDER  
OF HIS COMMERCIAL SUCCESSES IN BYDGOSZCZ.  
THE BUILDING HOUSED A PUBLIC KITCHEN  
AND AN INFANT CLINIC NAMED AFTER EMPRESS AUGUSTE-VIKTORIA.

JULIUS BERGER WAS A JEWISH PROPERTY DEVELOPER  
AND A BYDGOSZCZ CITY COUNCILLOR.

TOGETHER WITH HIS WIFE FLORA BERGER (1868-1942)  
HE WAS MURDERED BY HITLERITES IN THERESIENSTADT  
CONCENTRATION CAMP IN CZECH TEREZIN.